

LLL PROPOSAL LOG (2014 Spring)

Term Submitted	Dept.	ALPHA, No.	Title	UHM Form	ACTION REQUESTED	EFFECTIVE	FINAL APP. DATE at OVCAA
Spring 2014	CITS	TI 411	(Alpha) Technical Translation (English)	UHM-2	Delete	Spring 2015	5/27/2014
Spring 2014	CITS	TI 413	Translation Skills	UHM-2	Co-requisites	Spring 2015	5/27/2014
Spring 2014	CITS	TI 413 (M) (S)	(Alpha) Translation Skills (Second Language)	UHM-2	Delete	Spring 2015	5/27/2014
Spring 2014	CITS	TI 421	Research Tools and Technological Aids for Translation	UHM-2	Delete	Spring 2015	5/27/2014
Spring 2014	EALL	CHN 421 (Alpha)	Chinese Translation	UHM-2	Prerequisites; Cross-listed/Honors	Spring 2015	5/27/2014
Spring 2014	EALL	JPN 312	Third-Year Japanese for Professional Communication II	UHM-1	New course proposal	Spring 2015	5/5/2014
Spring 2014	EALL	JPN 350	Introduction to Japanese Linguistics	UHM-2	Prerequisites	Spring 2015	5/5/2014
Spring 2014	EALL	JPN 407 (alpha)	Readings in original texts	UHM-2	Prerequisites	Spring 2015	5/5/2014
Spring 2014	EALL	JPN 421	Japanese Composition	UHM-2	Prerequisites	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	EALL	JPN 451	Structure of Japanese	UHM-2	Prerequisites	Spring 2015	5/27/2014
Spring 2014	EALL	JPN 640	Themes in Japanese Literature	UHM-2	Course title/Banner title; Prerequisites; Catalog description; Cross-listed/Honors	Spring 2015	5/22/2014
Spring 2014	EALL	KOR 480	Korean Proficiency Through Film	UHM-2	Catalog description	Fall 2014	5/21/2014
Spring 2014	ENG	ENG 302	Introduction to the English Language	UHM-2	Course title/Banner title	Fall 2015	5/21/2014
Spring 2014	ENG	ENG 322	The Bible as Literature	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 323	Literature in English to 1660	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 324	Literature in English 1660-1900	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 325	Literature in English after 1900	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 327	Literary Criticism and Theory	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 330	Medieval British Literature	UHM-2	Course title/Banner title; Catalog description	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 331	Renaissance British Literature	UHM-2	Course title/Banner title; Catalog description	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 332	Restoration/18th-Century British Literature	UHM-2	Course title/Banner title; Catalog description	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 333	Romantic British Literature	UHM-2	Course title/Banner title; Catalog description	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 334	Victorian British Literature	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 335	British Literature After 1900	UHM-2	Course title/Banner title; Catalog description	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 340	The Novel	UHM-1	New course proposal	Fall 2015	5/20/2014
Spring 2014	ENG	ENG 350	18th-Century Novel in English	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014

LLL PROPOSAL LOG (2014 Spring)

Term Submitted	Dept.	ALPHA, No.	Title	UHM Form	ACTION REQUESTED	EFFECTIVE	FINAL APP. DATE at OVCAA
Spring 2014	ENG	ENG 351	19th-Century Novel in English	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 352	20th-Century Novel in English	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 353	History of Poetic Forms	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 354	Poetry in English After 1900	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 355	Drama in English to 1900	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 356	Drama in English After 1900	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 365	Mixed Genres	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 393	Junior Honors Tutorial	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 394	Junior Honors Tutorial	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 402	History of the English Language	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 403	Modern English Grammar	UHM-2	Course subject/Number	Fall 2015	5/21/2014
Spring 2014	ENG	ENG 466	Studies in Genre	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 471	Studies in Postcolonial Literature	UHM-2	Course title/Banner title; Catalog description	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 472	Studies in Diasporic Literature	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 491	Senior Honors Tutorial	UHM-2	Frequency; Course title/Banner title	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 492	Senior Honors Tutorial	UHM-2	Delete	Fall 2015	5/5/2014
Spring 2014	ENG	ENG 613 (alpha): B, C	Graduate Writing Workshop	UHM-2	Contact hours/credits/repeat limit/credit limit	Fall 2015	3/17/2014
Spring 2014	IPLL	IP 367	Persian Theater and Culture	UHM-1	New course proposal	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	IPLL	IP 398	Filipino Literature of Exile and Diaspora	UHM-2	Course subject/number; Frequency; Offering Status; Course Title/Banner Title	Spring 2015	6/18/2014
Spring 2014	IPLL	PERS 301	Third-Level Modern Persian I	UHM-1	New course proposal	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	IPLL	PERS 302	Third-Level Modern Persian II	UHM-1	New course proposal	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	IPLL	PERS 451	Structure of Modern Persian	UHM-1	New course proposal	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	LING	LING 720	Language Typology	UHM-1	New course proposal	Fall 2015	5/21/2014
Spring 2014	LLEA	FR 491(B)	Seminar in French Literature (B) French literature	UHM-2	Contact hours/credits/repeat limit/credit limit; Catalog description	Spring 2015	5/5/2014
Spring 2014	LLEA	FR 491(C)	Seminar in French Literature (B) Francophone literature	UHM-2	Contact hours/credits/repeat limit/credit limit; Catalog description	Spring 2015	5/5/2014
Spring 2014	LLEA	FR 491(D)	Seminar in French Literature (B) Francophone film	UHM-2	Contact hours/credits/repeat limit/credit limit; Catalog description	Spring 2015	5/5/2014

LLL PROPOSAL LOG (2014 Spring)

Term Submitted	Dept.	ALPHA, No.	Title	UHM Form	ACTION REQUESTED	EFFECTIVE	FINAL APP. DATE at OVCAA
Spring 2014	LLEA	FR 491(E)	Seminar in French Literature (B) Topic in French	UHM-2	Contact hours/credits/repeat limit/credit limit; Catalog description	Spring 2015	5/5/2014
Spring 2014	LLEA	FR 661	Advanced French-English Translation: Practice & ...	UHM-2	Contact hours/credits/repeat limit/credit limit; Catalog description	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	LLEA	LLEA 338	German Film	UHM-2	Course subject/Number; Course title/Banner title; Class standing; Prerequisites; Catalog Description	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	LLEA	SPAN 305	Introduction to Spanish-English Translation	UHM-2	Prerequisites	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	LLEA	SPAN 308	Introduction to Spanish-English Interpretation	UHM-2	Prerequisites	Spring 2015	5/21/2014
Spring 2014	LLEA	SPAN 405	Spanish-English Translation	UHM-2	Cross-listed/Honors	Spring 2015	5/27/2014
Spring 2014	LLEA	SPAN 653	Spanish Dialectology	UHM-1	New course proposal	Fall 2015	5/21/2014
Spring 2014	SLS	SLS 380	Bilingual Education	UHM-2	Course subject/Number	Spring 2015	5/21/2014